

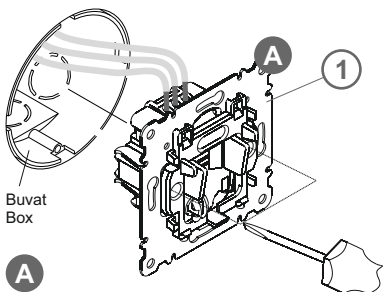
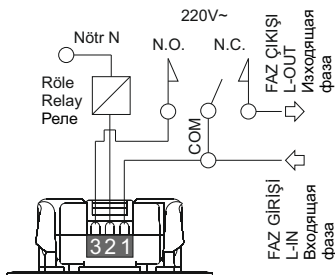
**Energy Saver Montaj Şeması**  
**Energy Saver Assembly Diagram**  
**Устройство управления электропитанием.**

**UYARI / WARNING / ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

- Bu ürün bir röle veya kontaktör ile birlikte çalışır. Azami yük kullanılan röle / kontaktöre göre değişkendir.
- Yandaki bağlantı şemasına uygun olarak kabloları ürüne takınız.

- This product operates with a relay or a contactor.
- Max power varies according to contactor / relay used.
- Do the wiring as shown in the diagram on the right.

- Это устройство работает совместно с реле или контактором. Максимальная нагрузка зависит от типа реле или контактора.
- Схема подключения показана на рисунке.



**(TR) Duvara Montaj**

- Şekil A' da gösterilen iki yandaki vidaları tornavidayla sıkarak, mekanizmayı (1) duvara sabitleyiniz.

**(EN) Fix on the Wall**

- Fix the mechanism (1) to the wall by the screws on both sides, as shown in the figure A.

**(RU) Монтаж на стену**

- Для крепления устройства в монтажной коробке закрутите винты (1).



**(TR) • Çerçeveyi (2) şekil B' de gösterildiği gibi yerine takınız.**

- Ürünün temizliğinde yumuşak, nemli bir bez kullanınız. Kimyasal madde içeren malzemelerin ürüne temasından kaçınınız.

**(EN) • Attach the frame (2) by pushing into its place, as shown in the figure B.**

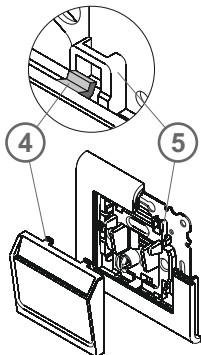
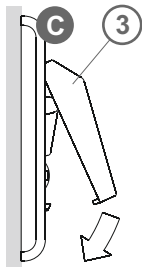
- Use a soft, damp cloth while cleaning. Do not use chemicals during the process of cleaning.

**(RU) • Установите рамку (2) на устройство, как показано на рисунке B.**

- Для чистки рамки не использовать химически- агрессивных веществ.

## Energy Saver Montaj Şeması Energy Saver Assembly Diagram

Схема монтажа устройства управления электропитанием



**(TR)** Kapağı (3) takmak için;

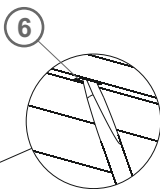
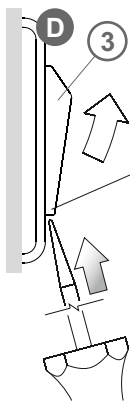
- Önce, kapağın (3) üzerindeki çıkıntıları (4) mekanizma (1) üzerindeki yuvalarına (5) yerleştiriniz.
- Sonra, kapağı (3) mekanizmaya (1) kilitlenininceye kadar duvara doğru ittiniriz.

**(EN)** To fix the cover (3);

- First, snap the ledges (4) at the top of the cover (3), into the slots (5) on the mechanism (1).
- Then, push the cover (3) towards the wall, until it locks to the mechanism (1).

**(RU)** Монтаж крышки;

- Выполните установку панели (4) на устройство (5) как показано на рисунке (3) и снизу зафиксируйте панель до щелчка



**(TR)** Kapağı (3) sökmek için;

- Önce, tornavidayı kapağın (3) altındaki yarıktan (6) içeri doğru hafifçe itiniz.
- Sonra, tornavidayla beraber kapağı (3) kendinize doğru çekiniz.

**(EN)** To remove the cover (3);

- First, push the screwdriver slightly into the slot (6) at the bottom of the cover (3).
- Then, pull the screwdriver and cover (3) towards yourself.

**(RU)** Демонтаж крышки;

- Для снятия панели (3) с устройства вставьте отвертку в паз под панелью как показано на рисунке D (6) и надавите отверткой на панель.

Makel Elektrik Malzemeleri San. ve Tic. A. Ş.

Merkez Mah. Mareşal Fevzi Çakmak Cad No: 38 34522 Kıraç - Esenyurt / İstanbul / TÜRKİYE  
Tel: +90 212 689 50 50 Fax: + 90 212 689 50 61 www.makel.com.tr makel@makel.com.tr